

# REALD 데이터 및 장애 관련 질문

## REALD란?

REALD 데이터는 수집되는 정보의 유형으로 다음을 포함합니다.

- 인종(Race)
- 민족성(Ethnicity)
- 언어(Language)
- 장애(Disability)

법률([하원법 2134](#))에 따라, 오리건주 보건국(Oregon Health Authority, OHA)과 오리건주 복지국(Oregon Department of Human Services, ODHS)은 REALD 데이터를 수집해야 합니다. 성별, 연령, 수입 등 다른 인구통계 데이터를 수집, 기록, 보고하는 경우에는 반드시 함께 수집해야 합니다. OHA와 ODHS는 2013년과 2014년에 규칙 제정 자문위원회 논의 과정에서 Disability Rights Oregon 및 기타 장애인 지원단체와 협력하여 REALD 장애에 대한 질문지를 작성하였습니다. 규칙 제정 자문위원회는 장애인 지원단체와 함께 2020년에 질문지를 재검토하여 갱신하였습니다.

## 장애에 대해서 질문하는 이유는?

우리는 사람들이 장애로 인해 피할 수 있는 건강 수준의 차이를 가질 수 있음을 알고 있습니다. 다른 인구통계적 데이터와 같은 방식으로 장애 데이터를 수집하면 다음과 같은 이점이 있습니다.

- 오리건주에 사는 사람들의 다양성을 더 잘 이해할 수 있습니다.
- 불평등을 더 잘 해결할 수 있습니다.

REALD 데이터를 사용하여 장애인의 건강 전략에 도움이 된 연구를 몇 가지 소개합니다.

- [청소년 건강 저널\(Journal of Adolescent Health\)](#), 2021년 8월: 이 연구에서는 OHA의 2015년 및 2017년 '오리건의 건강한 십대에 대한 조사'의 REALD 데이터를 사용했습니다. 이 연구 결과는 장애 학생이 성적으로 활발하지 않다는 통념을 뒷받침하지 않으며 다음의 필요성을 잘 보여주고 있습니다.
  - » 성적 학대 예방
  - » 성 건강 촉진 및
  - » 리스크 감소 노력[자세한 내용은 여기를 참조하십시오.](#)
- [CD Summary](#), 2017년 10월: OHA의 2015년 '오리건의 건강한 십대에 대한 조사'의 REALD 데이터가 이 연구에 정보를 제공했습니다. 이 연구는 다음에 대한 큰 차이를 발견하였습니다.
  - » 학대
  - » 학교에서의 괴롭힘
  - » 임신 및 성병 위험
  - » 충족되지 않는 의료 요구
  - » 학교에서의 회복력과 지원

## 질문 방법

설문지 제목에 "장애" 라고 언급되어 있습니다. 하지만 여기서 장애에 관한 질문은 "기능적인 어려움"을 묻습니다. 그 이유는 사람들이 스스로를 장애인으로 인식하지 않더라도 다음과 같은 기능적 어려움을 겪을 수 있기 때문입니다.

- 의료 서비스를 받을 수 없음
- 시간이 지남에 따라 변화함
- 연령에 따른 중증도 차이

대부분의 질문은 [연방 장애 데이터 수집 표준](#)에 기초합니다. 이러한 질문은 여러 차례 인지 및 현장 테스트를 거쳤습니다. 특정 질문은 연방 보건복지부(Department of Health and Human Services, HHS)가 후원하는 모든 설문 조사에 포함되어야 하는 질문들입니다. 이러한 질문들은 기능적인 어려움이 사회에 온전히 참여하는 능력에 어떻게 영향을 미치는지에 초점을 맞추고 있습니다.

## 개인 정보는 어떻게 보호되는가?

REALD 질문에 답변하는 모든 사람이 안심하기를 바랍니다. 귀하의 답변은 공공 보건 기밀 기록으로 취급됩니다.

## 결정권은 당신에게

REALD 질문에 대한 답변 여부는 귀하의 의사에 달려 있습니다. 답변을 원하지 않는 문항에 대해서는 "답변하고 싶지 않다"를 선택할 수 있습니다. 단, 이 질문들에는 답변해 주시기 바랍니다. 우리는 해당 데이터를 장애인들에 대한 불평등을 식별하고 이를 해결하는데 활용하고 싶습니다.



Office of  
Equity & Inclusion

REALD에 대한 상세정보 확인: [bit.ly/oha-read](https://bit.ly/oha-read)

본 문서는 기타 언어, 큰 활자체, 점자 또는 선호하는 형식으로 받아 보실 수 있습니다. 형평성 및 포용성 사무국(Office of Equity & Inclusion)에 전화 1-844-882-7889 또는 [OHAREALD.Questions@dhsosha.state.or.us](mailto:OHAREALD.Questions@dhsosha.state.or.us) 로 이메일을 보내 주시기 바랍니다. 모든 중계 전화도 받고 있습니다. 711번으로 전화하십시오.